

# overstay (sobreestadía)

<b>Término</b>	overstay
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Sociales (405)
<b>Disciplina</b>	Relaciones Internacionales (523)
<b>Temática</b>	Fenómenos migratorios
<b>Definición del término</b>	The act to remain in a country beyond the period for which entry was granted.
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Sironi, A. C. Bauloz and M. Emmanuel (eds.), 2019. Glossary on Migration. International Migration Law, No. 34. International Organization for Migration (IOM), Geneva.
<b>Contexto del término</b>	'The undocumented migrant population is evenly divided between overstays and those who entered irregularly'.
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	Sironi, A. C. Bauloz and M. Emmanuel (eds.), 2019. Glossary on Migration. International Migration Law, No. 34. International Organization for Migration (IOM), Geneva.
<b>Equivalente en español</b>	sobreestadía
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)
<b>Variante de traducción</b>	exceder el tiempo de permanencia

---

<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	Estancia en el país extranjero por más tiempo del otorgado por las autoridades migratorias.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	Nuevo Reglamento Publicado en el Diario Oficial, de la F. el. (s/f). REGLAMENTO DE LA LEY DE MIGRACIÓN. Gob.mx. Recuperado el 27 de junio de 2025, de <a href="https://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/regley/Reg_LMigra.pdf">https://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/regley/Reg_LMigra.pdf</a>
<b>Contexto del término en español</b>	“¿Qué ocurre a los visitantes en México que poseen una visa de turismo y exceden el tiempo de permanencia admitido en país? Como mencionamos anteriormente la visa de Visitante o de Turismo como suelen llamarle permite a su titular permanecer en México ininterrumpidamente hasta por 180 días naturales”.
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	Dcubanos. (s. f.). ¿Qué ocurre si me quedo en México más de 180 días como turista?. Dcubanos Blog. <a href="https://bit.ly/3sjrEd6">https://bit.ly/3sjrEd6</a>
<b>Video YouTube</b>	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=8YP9IsXHUf8">https://www.youtube.com/watch?v=8YP9IsXHUf8</a>
<b>Fuente / Autor video</b>	Externa
<b>URL de la fuente (video)</b>	Integrity Legal Thailand. (2018, 3 de Julio). Changing Rules on Overstay and Unlawful Presence in the USA [video]. YouTube. <a href="https://bit.ly/3dxkY55">https://bit.ly/3dxkY55</a>

---